

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ገጽ አምስተኛ ዓመት ፳፪
አዲስ አበባ ጥር ፳፱ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

25th Year No. 22
ADDIS ABABA 1st February 2019

ማውጫ
አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፯/፪ሺ፲፩ ዓ.ም
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
መንግሥትና በሞሮኮ ንጉሣዊ መንግሥት መካከል
በኢንቨስትመንት ማስፋፊያ እና ጥበቃ ዘርፍ የትብብር
ስምምነት ማጽደቅ አዋጅገጽ ፲ሺ፱፻፸፪

Content
Proclamation No. 1106/2019
Agreement between the Government of the Federal
Democratic Republic of Ethiopia and the
Government of the Kingdom of Morocco on
Reciprocal promotion and protection of Investment
Ratification Proclamation.....Page 10972

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፯/፪ሺ፲፩
**በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
መንግሥትና በሞሮኮ ንጉሣዊ መንግሥት መካከል
በኢንቨስትመንት ማስፋፊያ እና ጥበቃ ዘርፍ ለመተባበር
የተደረገውን ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ**

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
መንግሥትና በሞሮኮ ንጉሣዊ መንግሥት መካከል
በኢንቨስትመንት ማስፋፊያ እና ጥበቃ ዘርፍ ትብብር
ለማድረግ ሕዳር ፲ ቀን /፪ሺ፱ ዓ.ም በአዲስ አበባ
ስምምነት የተፈረመ በመሆኑ፤

Proclamation No. 1106/2019
**PROCLAMATION TO RATIFY THE
AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT
OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC
OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF
THE KINGDOM OF MOROCCO RECIPROCAL
PROMOTION AND PROTECTION OF
INVESESTMENT**

WHEREAS, the Agreement between the
Governments of the Federal Democratic Republic
of Ethiopia and the Government of the Kingdom of
Morocco on Reciprocal Promotion and protection
of Investment was signed in Addis Ababa on the
19th day of November 2016.

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ
መንግሥት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት
የሚከተለው ታውጇል:-

NOW, THEREFORE, in accordance with
article 55 (1) and (12) of Constitution of the Federal
Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby
proclaimed as follows:

፩. አጭር ርዕስ
ይህ አዋጅ “በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ መንግሥትና በሞሮኮ ንጉሣዊ መንግሥት
መካከል በኢንቨስትመንት ማስፋፊያ እና ጥበቃ
ዘርፍ የትብብር ስምምነት ማጽደቅ አዋጅ ቁጥር
፩ሺ፩፻፯/፪ሺ፲፩” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

1. Short Title
This proclamation may be cited as the
“Agreement between the Government of the
Federal Democratic Republic of Ethiopia and
the Government of the Kingdom of Morocco
on Reciprocal promotion and protection of
Investment Ratification Proclamation No.
1106/2019.

፪. ስምምነቱ ስለማፅደቁ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥትና በሞሮኮ ንጉሣዊ መንግሥት መካከል በኢንቨስትመንት ማስፋፋት እና ጥበቃ ዘርፍ ትብብር ለማድረግ ሕዳር ፲ ቀን /፪ሺ፱ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመው ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል፡፡

፫. አስፈጻሚ አካል

የኢትዮጵያ ኢንቨስትመንት ኮሚሽን ከሚመለከቱ ታቸው የመንግሥት አካላት ጋር በመተባበር ይህን ስምምነት በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ኃላፊነት ተሰጥቶታል፡፡

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ጥር ፳፱ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

ሳህለወርቅ ዘውዴ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

2. Ratification of the Agreement

The Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia the Government of the Kingdom of Morocco on Reciprocal promotion and Protection of Investment signed in Addis Ababa on the 19th day of November 2016 is hereby ratified.

3. Implementing organ

The Ethiopian Investment Commission in collaboration with relevant Government organs is hereby empowered to implement the Agreement.

4. Effective Date

This proclamation shall enter into force upon publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa on this 1st day of February 2019

SAHLEWORK ZEWDE

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA